



## Орган Лемковского Союза

Выходит в каждый четверг.

Редакция и администрация в Крыниці. — Адрес „Лемко“ Крыница.

### Пренумерата в краю:

30 грошей місячно,  
80 „ квартално,  
1.50 „ полрочно,  
3 зл. рочно.

В Америкі: 1 дол. рочно.

В Чехословакии:  
2 кор. місячно, 10 кор. полрочно,  
20 кор. рочно.

### Ціны оголошень:

Ціла сторона 120 зл.,  $\frac{1}{2}$  сторони 60 зл.,  $\frac{1}{4}$  сторони 35 зл.,  $\frac{1}{8}$  стор. 20 зл.,  $\frac{1}{16}$  стор. 10 зл.; оголошення малы за 1 мм. 20 гр., в тексті 30 гр., перед текстом 40 гр. При місячном и долгом оголошеню значна знижка.

Конто чекове Нр. 404.155.

Уж в перших днях листопада появит ся великий, богато иллюстрированный

## КАЛЕНДАР ЛЕМКА НА РОК 1938

БУДЕ ТАКЖЕ ВЫДАНЫЙ КАЛЕНДАР СТИННЫЙ.

Наклад ограниченный. В виду того всі, котры хотят достати календар, нехай чимскорше замовляють его в администрации „Лемка“ в Крыниці.

Ціна одного примірника **50 грошей.**

При замовленнях в цілях кольпортажа и дальшой розпродажи 20% опушту.

## Выборы солтысов и подсолтысов

Який газда в хаті, таке господарство, який солтыс в громаді, така громада. Хоц ест то найнизша частинка самоуправна, але власне с тых малых частинок складають ся гмины, с гмин сут зложены повіты, с повітов — воеводства, а с воеводств наконец — ціла держава. Бели отже зла и неуміла ест господарка в громадах, то не може быти бесіды о добрых результатах господарки державной.

Прото тыж роля солтыса и подсолтыса ест барз важна. бо от них залежит все, што робит ся в даной громаді: отже, будова школ и дорог, порядок в селі, справы комасацийны и мелиорацийны, удержане церкви и приходского дому и много, много инших справ господарчих и просвітных.

Если отже солтыс ест так важным фигуром в селі, то при выборах треба ся добре призадумати, кого выбрати солтысом и подсолтысом. Выберат ся солтыса и подсолтыса на 3 roky и в найблизшом часі отбудут ся новы выборы.

Министер Справ Внутр. ген. Славой-Складковский выдал заряджене, як маот ся odbyти тоты выборы и кого належит выберати солтысом и подсолтысом. Министр указал wyraźnie в том зарядженю, што ани политичны перекопання, ани национальность и віроисповідане, не маот мати при выборах ниякого значеня и не могут быти перешкодом до выбору солтыса и подсолтыса.

Важне ест лем того, штобы кандидат на солтыса не провинил ся против обовязков в виду Державы, штобы мал он дарованя администрайны и организайны, тішил ся дові-

рем населеня, уміл добре рядити громадским добром и выполнити порученя властей.

Выборы має зарядити повітовый староста и то в таком часі, штобы выборы и записажене ново выбранных солтысов и подсолтысов отбыло ся перед концом урядованя теперешных солтысов и подсолтысов.

В часі выборов члены громады маот полную свободу собрань и нарад в ціли представлення кандыдатур на солтысов и подсолтысов, бо ходит о того, штобы выбрати найотвітнійших на тот уряд людей.

На основі самоуправного закона в глядых случаях возможно ест именоване, а не выбор солтыса и подсолтыса. Министр Вн. Справ поручил ограничити тоту возможность лем до тых случаев, где выбор солтыса ест направду невозможный.

Наконец Министр поручил рішати **протесты безсторонно** так, штобы староста повітовый ограничил ся при рішаню о важности выборов лем до правной стороны протесту.

С того видиме, же заряджене иде в том напрямі, штобы при выборах солтысов и подсолтысов оставити людям як найбільше свободы. Выберателі при выборі не повинни ничим иншим руководити ся, лем добром громады. Если будут рішати, кого выбрати, то лем одно повинно нима руководити: чи буде он отвітний, чи потрафит с користю рядити громадским добром.

Тото повинни запамятати собі всі селяне при предстоящих выборах солтысов и подсолтысов.

—ооо—

## Сельскы листоноши

На терені воеводств: краковского, львовского, станислаевского и тарнопольского введено службу сельских листоношей. Ціль того новшества ест облегчити селянам користане с почты.

Листоноши сельскы не маот однак часто пункту опертя в тых селах, котры обслуговуют и через того робит ся их служба тяжком. Штобы облегчити их долю выдала Куратория Окр. Шк. Львовского заряджене, котрым позвалят задержати ся сельским листоношам в школах в тых селах, в котрых окаже ся тото конечно потребне.

Учительство того округа школьного достало поручене сотрудничати с почтовыми организациями и пропaговати того рода услуги почты серед населеня, штобы его заохотити до користаня с почты в як найбільшой мірі.

Добре было бы, если бы таке саме заряджене выдала также Куратория Окр. Шк. Краковского.

**П. Т. Читателей просиме выровнати пренумерату за 1937 рок. Для пересылки грошей долучае розрахунковы переказы.**

**Перенесене Апостольской Администрации с Рыманова до Сянока.**

За згодом администрайных властей и рішенем Апостольской Нунциатуры в Варшаві перенесено місце побыта Апостольской Администрации для Лемковщины с Рыманова до Сянока.



## Заступча служба войскова

В том році по раз перший введено обов'язок полнення заступчої служби войскової через всіх тих, котрых не отобрано до войска, т. є тих, котры:

- 1) при бранці достали категорию Ц и Д;
- 2) были зачислены до понадконтингенту;
- 3) служили при войску меньше як 5 неділь.

В том році сут покликаны до заступчої служби войскової мужчины, уродженны в р. 1911. Обязаны до заступчої войскової службы одержали уж возване явити ся до работы. Повинны они зголосити ся в назначеном часі и місци, бо неявлене потягат за собою штраф до 500 зл. и кару ареста до 2 неділь, або одну с тих кар.

От обов'язку отбыты работы сут освобождены:

1) котры перед бранком окончили што найменше 1-шу степень приготвл. войскового и по бранці принимали чинну участь в работах П. В.;

2) перешли науку в области обороны противлетничой, противгазной и противпожарной в часі некоротном як 46 годин;

3) трудят ся науково для обороны Державы, або сут специалистами в области фабрикации специальных знарядов, мающих звязь с обороном Державы.

Кроме того о освобожденне от обязанности полнения заступчої войскової службы могут старати ся тоты, котрых покликане на работы могло бы спричинити шкodu для добра публичного, або для важного добра приватного.

Заступча служба войскова буде тревати в том році 7 дней.

## Тверды слова Рузвельта

Война японско-китайская и война в Испании ест дальше предметом наряд политиков цюлого свѣта. Идут на тоты темы наряды в Лигѣ Народов, пишут до себе писма правительства рѣжных держав, ест много слов, але никто не хоче высказати ся ясно и твердо и приступити к ділам, котры закончили бы пролив кырви.

Исключенем в той неясной грѣ ест бесѣда президента Злученых Держав Полночной Амерыкы, выголошена в Чикаго. Выкликала тота бесѣда величезне порушене на цюлом свѣті, бо с бесѣды Рузвельта дознал ся свѣт, же Амерыка, котра до того часу стояла в сторонѣ, намірат зашмарити дорогу от'особненя и от'діленя ся от'международных справ и хоче прияти активну участь в работѣ с народами, котры старают ся недопустити до войны.

Президент Рузвельт, пятнующи народы напастничы и завзываючи миролюбивы державы до напруженя всіх сил, штобы на свѣті рѣдило право — мал на мысли напевно Японию, Німеччину и Италию, котры то державы прут до войны. Особенно не подабат ся президентови напастлива политика Японии, бо она угрожат также американским интересам на Далеком Выходѣ.

Бесѣда тота была сказана в тонѣ твердом и рѣшительном. С ней видно ясно, же в разѣ потребы Амерыка не буде смотрити с заложеныма руками на дальши грабежи чужих земель через Японию, але выступит оружно в оборонѣ своих интересов и в оборонѣ угроженого мира.

—oOo—

## Совѣты помогают кытайцам

В звязи с войном японско-китайском отбыла ся в Москвѣ тайна наряда, в котрой кроме Сталина приятии участие Богомолов, представитель Совѣтов в Кытаю, маршал Ворошилов и министр заграничных справ Литвинов.

Богомолов, котрый забрал голос именем неприсутного на конференции Блюхера, нагварял Сталина, штобы Совѣты выдали безотложно войну Японии. Спротивил ся тому маршал Ворошилов, указующи, же такой оборот sprawy наразил бы западну границу совѣтску

на напасть со стороны Німеччины. Сталин выбрал дорогу посередну.

Совѣты дадут кытайцам як найдальше идучу помоч, а кроме того, не мішаючи ся сами до войны, пхнут до войны с Японією Внѣшню Монголию, користаючи с того, же она якобы не ест зависима от Москвы.

В результатѣ тих наряд выслано до Кытаю великы количества совѣтских самолетов и оружия и выдано монгольской армии, числячой 100.000 тайны приказы.

## Война японско-китайская

В Кытаю идут дальши бои, ведены с небывалом завязком. Кытайцы оказывают сопротивление на всіх фронтах. Давлены силами противника, а може и со взглядов стратегических, отступают кытайскы войска, через што фронт став ся чимраз долший. Фронт тот выносит тепер перешло 1.500 км. и на обсажене его потреба штонайменше миллион войска.

Тымчасом армия японска числит всего лем 400.000 людей. В виду такого положения річей во фронтѣ том сут и слабы місца, котры старают ся выкористати кытайскы войска.

Минувшой недѣлі донесли газеты о том, же кытайским войскам посчастлило ся отрѣза-

ти и окружити японску армию в силѣ 50.000 людей в провинции Шанси. В кытайских правительственных кругах уважают, же судьба той армии уж рѣшена.

Оживлену діятельность проявляют японскы самолеты, котры бомбардуют міста кытайскы. Ест много жертв серед цивильного населения.

В полночном Кытаю цофаючи ся войска перервали водны тамы и вода заляла 7 тысяч км<sup>2</sup>. Подносячий ся уровень воды угрожат сильно японским магазинам с провизиями и амуницием.

## Як старати ся о позволене на продаж дугану

В виду введенной реорганизации продажи вырбыв дугановых (табачных) рішене подань о выдане новых позволеней наступит аж по дні 1. марта 1938. р., т. є. по терминѣ, от котрого буде обов'язувати тота реорганизация.

Всі, котры не провадят тепер продажи дугановых вырбыв и хотѣли бы достати позволене на продаж гуртовну, деталічну або дробну, мусят робити поданя до Дирекции Державного Монополю Дуганового.

В найблизшем часѣ появлят ся приписы Министерства Финансов, котры подадут подробно процедуру выдаваня позволеней.

## Безспокойства в Палестынѣ

По оголошеню через Англию проєкту подѣла Палестыны на двѣ части: арабску и жидовску, арабы выступили явно против жидов и англичков и нападают на жидовскы кварталы, а также и на англичкы патрулі.

Англия, хотячи положити конец тым безпорядкам, арестовала и вывезла с Палестыны многих арабских проводыров, котры приготавливали повстане. Тоту однак заогнило ище больше взаимны отношеня и нѣт дня, в котром не доходило бы в Палестынѣ до рѣжных актов террору со стороны арабов. Палестынскы арабы лучат ся с арабами живущими в Сирии, Ираку, Трансйордании и Египта и стремят до утвореня великой арабской державы.

В самой Брусалимѣ введено военный стан, але помимо того доходит до схваток меже арабами и жидами. В звязи с тым англичкы власти выдали роспоряжене, штобы всі жены и діти англичкых полициянтов были эвакуованы.

В послѣдних днях англичкы приступили к массовым арестам арабов. Арестованных арабов перевозит ся до концентрационного табору в Арко. Ведля слухов, на Арко мают напасти арабскы повстанчы отряды. В звязи с тым англичкый гарнизон в Арко сильно увеличенный.

Ведля найновѣйших вѣдомостей англичкы сконцентрировали во восточной части Трансйордании великы силы моторизованных войск, котры мают не допустити до перехода палестинской границы со стороны вахабитов и бедуинов.

Также и с Египта приходят в послѣдних часах вѣсти о безпорядках и о вражеских настроениях тамтешного населения против Англии. Настрои тоты сут вызываны агентами высылаемыми с Италии, котра таким способом хоче ослабити военны силы Англии. Але Англия также не спит як то увидиме со слѣдующой нотаткы.

## В справах Руской Бурсы в Горлицах

выѣде в найблизших днях до Кракова (до Куратории Округа Школьного Краковского и до Воеводского Уряду) делегация выдѣлу бурсы разом с председателем Лемко-Союза — дром Гнатышаком.

О результатах поїздки донесеме в найблизшем числі.



## Што треба робити в саді в осені

Того року утерпіли сильно овочеві дерева від оводів і їх гусениць, бо тогорічне сухе літо сприяло розвою цих шкідників.

Щоб не допустити розвиватися далі тим шкідникам, треба уже тепер взятися до боротьби з ними. Краще то все підприємати за допомогою охорони, як погодивши знищити цілі маси цих шкідників, як вони розмножуються.

Є багато садових шкідників крилатих і з ними боротьба є тяжкою і труднішою, але є такі, котрі не мають крил і якщо загородити їм дорогу на дерево, не можуть вони дістатися до листя або квіткових пучків.

Загороджати їм дорогу найпевніше в такий спосіб, як пень овочового дерева під короною, на висоті хлопа очищають його, щоб був гладкий і оббивають тото місце непрацюю-

чим папером (пергаментним), котрий прив'язується шнурком, щоб не опав від дерева.

Такий паперовий пояс смакується спеціальним лепком течом (леп можна купити готовий в аптеці, або зробити собі самому з смоли, терпентину і покриву). Лепом тим мажемо узкий пас паперу навколо дерева. Найкращий є такий леп, котрий не висихає скоро, не замерзає і не стікає. Коли безкрилі шкідники хотять дістатися на дерево, доходять до лепного пояса і приліпляються до паперу. Коли леп висохне, треба папер на ново помазати лепом.

Крім того треба опалити в осені листя пограблене в саді і разом з соскобаним з пняков кором спалити, бо в ньому є також дуже шкідників.

## Не марнуймо паши

Паша для статку, то цілорічне старання селянина. Особливо в тому році, де в останньому посуху, є паши мало, не один селянин гризеся, як то буде перезимувати свої статки.

А тимчасом і того року видно, що в полях марнується паши. В осені збирають люди з поля буряки, капуста, ріпу і капусту. При очищенні цих рослин відходять багато листя, котре селянин старатися як найскорше скормити, бо листя тото гниє скоро і не дасться довго в свіжому стані переховувати.

Але листя тото можна кисити так само

як капусту і втотчас можна його передержати, як довго хочеться. Квашене листя є барз добрим кормом для статку і статок їст його охотно, проте треба вартати задати їм кус роботи в осені, щоб не знайти в безвиходному положенні, коли бракує паши.

Тот рік особливо добре надаєся до кисіння листя, бо не зародилося також капуста і на кожному господарстві знайдеться порожня бочка на листя. Бочку з кисеним листям найкраще тримати в стайні, щоб в зимі листя в ній не замерзло.

## Гігієна молока і коров в Данії

Данія є краєм, знайомим з молочарством і хову коров. Найкраще масло, найкращі сири походять з Данії. Чому ж тото масло є таке вихвалене? Таж преця кожна корова доїть молоко, а з молока і дітина потрафити зробити масло. Правда, жє потрафити, але тото масло не мусить бути добре, смачне і здорове.

Щоб молоко і масло було здорове і смачне мусить ся заховувати незвичайну чистоту в стайнях, мусить ся корови чесати і чистити, молоко держати в випарених і чистих посудках, а в самому поміщенні, де передержується набір, мусить панувати образцова чистота і бути все свіжий воздух.

В Данії їдять барз дуже молока. Бутелька молока є там на кожному столі, так у бідного виробника, як і у багатого купця. Молоко п'ють ту всі, так на селі, як і в місті. Пить молока пропагують лікарі, оперуючи ся на результатах останніх бадань, котрі показали велику цінність молока не тільки калоричну, але і охоронну перед різними хворобами — для нашого організму.

Лікарі стремять там до того, щоб кожен чоловік випивав щодня 250 літрів молока. Понеже варене молоко тратить дуже своїх цінних свойств, проте консумується там переважно молоко сире, ввиду чого контролю над здоров'ям коров і гігієна стаєнь стоїть ту барз високо. Найострішою однак контролі властей ветеринарних і санітарних є піддане молоко призначене для дітей.

Данія стремить тягом до піднесення гігієнічної цінності молока, проте таж велике зацікавлення викликає там експеримент о-

дного власника двору. Бадань ветеринарних коров і бадань лікарських вимени є в Данії явищем нормальним і давно практикованим. Штож отже іще нового мог видумати тот власник двору?

Он впровадив у себе різні новшества, котрі хоронять корови від зарази і молоко від заневищення. Їх корови є стрижені, чищені електричними щотками, а доїть ся корови в спеціальних саях, чистих і дезинфекційних як сая операційні, заосмотрені в електричні вентиляції, котрі освіжають воздух. Ведра парять ся там паром, вимя коров мие ся і витирають стерилізованим шматком, замоченом в дезинфекційній течі. Дівчата і чоловіки мють перед доїнням руки водою і милом, пак натирають їх спиртом, а в часі доїння мають стерилізовані фартухи і шапочки. Рукопроводами переходить пак молоко до спеціальних холодних поміщень, де наливають ся його до бутельок.

По що-ж робить ся з коровами такі комедії? — звідать ся не один. По тото, щоб мати молоко чисте і здорове.

Інститут контролю провіантов в Копенгазі ствердив, жє в молоці, яке одержується при захованні тих сирових приписов, має значно менше бактерій і їх зародков, як инше молоко.

В молоці звичайно є їх около 100.000, а часом і до мільйона в одному сантиметрі кубичному, а в молоці при захованні такої пересадної чистоти є їх лем від 15 до 300.

Проте таж лем при такому молоці, де дбає ся о тото, щоб корова була здорова і чи-

ста і де само молоко держить ся в незвичайній чистоті, — можна бути певним, жє при питті сирового молока не набавимо ся сухот, ані других недугів і жє тото молоко дасть нам сили і здоров'я.

## Война в Іспанії

В Іспанії ідуть бої з перемінним успіхом. В останньому часі повстанці самолети бомбардували порт Гітон і Валенцію. Число жертв є велике. На улицах величезні купи розвалин. В порті затоплено один корабель.

В зв'язі з атаками на Валенцію іспанське правительство переносить ся до Барцельони. Там мають бути перенесені всі уряди цивільні і військові.

## Абісинчики проти Італії

Сильні отряди абісинських військ нападають часто на війська італійські і нерідко вбивають їх, що доводить, жє Італія не опанувала цілою Абіссинією.

В нападах цих досліджують ся італійські війська Англії, котра, не могла дійти з Італією до порозуміння в справі Іспанії, а також маючи свої клопоти в Палестині і Єгипті, де в останніх часах спостерегають ся італійські впливи — хоче таким способом спричинити нові клопоти Італії.

## В справі навчання руского языка в школах

В зв'язі з зарядженням школьних властей, обмежуючим права руского языка в школах на Лемківщині, предложив Др. Гнатюк іменем Лемко-Союзу застереження в Кураторії Окр. Шк. Крак. і Возводському Уряді в Кракові.

Міродателі властей пояснили, що зарядження має характер провізоричний і що сейчас по видрукуванню школьних учебників, котрі знаходять ся уже в друку, буде привернений попередній стан в школах на Лемківщині.

## Голоси за монархом в Венгрії

В Керменді в Венгрії відбулося політичне зібрання, на котрому виступало з бесідами багато промовців протиправительственных. Всі вони виступали остро проти агітації комуністичної, народово-соціалістичної і диктаторської стремлєннє в Венгрії і заявляли, жє найотвітніша форма устрою Венгрії є конституційна монархія.

Велике порушення в Венгрії викликало виступлення на том зібранні предводителя селянства, посла Екгарта, котрий до тепер також висказав ся рішуче за монархістичним порядком в Венгрії.

## Стан військовий в Бразилії

На цілій території Бразилії в Полуднєвій Америці оголошено воєнне положення, котрого уже від довгого часу ждали військові кола і міністерство правосуддя.

В останніх трьох місяцях, коли то знято воєнне положення в Бразилії, комуністичні агітатори розвинули активну діяльність серед населення і приготували ся до комуністичної революції. Кінець той диверсійної агітації має покласти оголошений на ново стан військовий.



## Што чути в світі и в краю

**Кара смерти за штрайк.** Правительство грецке выдало заряджене, котре предвиджат кару смерти злочины против безопасности державы. За злочины такы узвано также нагваряне до штрайку и унеможливяне работы людям хотячим робити.

**Страшны зливы во Франций.** В результаті долготривалых дожджей залила вода в полудневой Франций 15 місцевостей — сел и міст. Шкоды сут величезны.

**Падали с „неба” куры.** Місточко Ляндемаер в Голяндии ест знане с того, же тамтешне населене ховат барз дуже кур. Недавно над тым місточком перешла так сильна вітряна буря, же вітер порвал цілы стада кур в повітрі. Куры тоты падали по якомси часі на дахы хат.

Тому незвычайному явленю паданя кур с „неба” приглядало ся місцеве населене с цікавостю и страхом.

**Борба меже муринами.** В копальні в Йонанисбургу в полудневой Африці дошло до кривавой борби меже муринами, належачима до двох вражих племен. Коли полиция хотіла розогнати воюючи стороны и ужила в той цілі слезных бомб — воюючи мурины перенесли ся под землю до копальні, где разом заатаковали идучу за нима полицию. Ест много раненых и убитых.

**Стыпендии для сельской молодежи.** В результаті зарядження Министра Внутр. Справ, шобы гмины признавали стыпендии для бідной сельской молодежи, котра хоче ся учти, всі гмины в повіті новосандецком вставили до своих бюджетов сумы Perezначены на запомогы для учачой ся сельской молодежи.

Тото облегчит значно доплыв до школ містовых талантливого але бідного элементу сельского. В виду того однак, што не всі гмины выплачають стыпендии, пожадане было бы, шобы повітовы инспекторы и повітовы староства натиснули заряды тмин, шобы сумы Perezначены на стыпендии были выплачаны учачой ся молодежи сельской, а не обертаны на инши цілі, або осталяны в касі, яко невычерпаны.

Ціль министерияльного зарядження ест ясна и користна и тому каждая гмина повинна заряджене выполнити.

**Негус процесує ся.** Негус Абисынии заскаржил перед судом в Лондоні англицке товариство радиове и телеграфичне, жадаючи, яко владітель Абисынии заплаты сумы 10.000 фунтов штерлингов. Сума тота представят оплаты станции надательной того товариства в Аддис-Абебі перед занятєм столицы через италянскы войска.

Негус операт ся на договорі заключеном меже ним и товариством. Заскаржене товариство боронит ся, же сума тота належит ся не ему прыватно, а цісареві Абисынии, котрым ест тепер король Италий.

**Новы розстрілы в Совітах.** Газеты доносят, же в послідных днях розстріляно в Совітах: 1) в совхозі „Красная Пойма” Луховецко-го района 7 членов контрреволюційных троцкистов; 2) в Жлобинском окрузі — 9 членов контр-революційной организации; 3) в Бийском окрузі (Сыбир) председателя колхоза им. Сталина; 4) в Одессі кат. епископа Фросена,

котрого оскаржено о шпйонаж в користь Німеччины.

**Жидаы сідят отдільно.** Ректоры высших школ выдали заряджене о розділі місц в выкладовых саях меже студентами: поляками и жидами. Жидаы сут недоволены с того, же мусят сідити отдільно и выслали делегацию до министра Просв. и Віроисп. Министер заявил делегации, же заряджене ректоров має на цілі удержане порядку на университетах и недопущене до биток, якы мали місце на почві борбы о місце.

**Антонов-Овсиенко в опалі.** Антонов-Овсиенко, бывший посол совітскый в Варшаві, и до недавна генеральный консуль в Барцельоні, руководячий политиком испанских коммунистов попал в неласку.

Антонов-Овсиенко был перед місяцем вызванный до Москвы, где именовано его комисарем правосудия. В послідных днях оголошено ухвалу о именованю комисарем правосудия Димитриева, котрый был до тепер председателем верховного суда в С. С. С. Р. О дальшой судьбі Антонова-Овсиенки в ухвалі ніт бесіды. В звязи с тым ходят по Москві слухы, же его арештовано зараз по повороті с Барцельоны за его симпатии и звязь с троцкистами в Испаний.

Овсиенко, то старый, заслуженый для sprawy большевик. Он опановал в р. 1917. царску зимущну палату, будучи комендантом червеной армии в часі перевороту. Тепер пропал, бо наразил ся Сталину.

Шобы зрозуміти причины его паденя, треба цофнути ся кус назад. Уж за часу процесу Зиновиева и Каменева был Овсиенко в опасности, бо с оскарженыма мучили его добры отношения. Овсиенко выхвалял также Троцкого и не крыл ся с тым. Втотчас уж спас ся лем тым, же покаял ся перед Сталином. Але от того часу приділено ему агента, котрый слідил каждый его крок.

Агент тот (Беркис) іде за ним и до Барцельоны и слідит его діяльність в Испаний. До Москвы мали надойти пак рапорты, же Овсиенко братат ся с троцкистами и поддерживает контакт с секретарем Троцкого, Вольфом.

Втотчас мала рішити ся его судьба. Росходило ся лем о того, шобы стянути его до Москвы. Прото назначено его комисарем (министром) правосудия. Коли Овсиенко вернул до Москвы — не штука было его зликвидовати.

**Секретара Троцкого вывезли большевики до Одессы.** Газеты доносят, же большевицкы агенты порвали секретара Троцкого, Ервина Вольфа. Вольф жил разом с Троцким и полнил функции секретара. В послідном часі был он в Испаний серед воюющих там коммунистов. С Испаний выбрал ся до Осльо, шобы видіти ся с одним антыфашистовским корреспондентом италянским и коли мал сідати на корабель, хопили его совітскы агенты и посадили на совітскый пароход, котрый выїхал сейчас в сторону Одессы.

**Оскрали касу Здроевой комиссии в Крыниці.** В ночи с 17. на 18. т. м. незнаны преступники распорили раком огнеупорну касу, находячу ся в помещеню Комисии Здроевой и украли с ней около 2.000 зл.

## Ідме до Сянока!

Дня 31. жолтня и 1. листопада т. р. в Сяноці отбуде ся торжественне загальне собрание членов О-ства им. М. Качковского, котре буде звязане с празнованем 50-літнього юбилея сяночкой Филии О-ства. Каждый член читальні, як лем може, повинен принять участь в том собраню.

Для информации тех, котры захотят приїхати подаеме, што читальні, котрых члены мають намірене приїхати до Сянока, мають назначити организатора, котрый перешле на руки Александра Роницкого, Сянок, ул. Королевска 3, спис людей, хотячих взяти участь в собраню.

Организатор достане для всіх людей запрошене и має в часі собрания за них отповідати.

Місца ночлега и постоя для подвод покажут участникам распорядителі (познати их можна по трохбарвных опасках на рукавах), котры будут находити ся на обох стациях и на всіх рогатках в Сяноці.

В справі желізных знижок повідомлят ся, што до тепер ніт ище отвита с Министерства Комунікаций и тому не можна о знижках нич певного сказати, чи и с якою знижки будут участники сїзда користати.

**Куплю иллюстроване Житє Святых,** составлене о. Ант. Добрянским и велику библию, составлену о. Мащакон.

КТО ХОЧЕ ЗАБЕЗПЕЧИТИ СЕБЕ НА СТАРОСТЬ И РОДИНУ

ОТ НУЖДЫ И ГОЛОДА, АБО ЗЛОЖИТИ ДІТЯМ ВІНО,

НЕХАЙ ЯКНАЙСКОРШЕ

**за асекурує ся  
в асекураційном Товаристві  
ВИТА И КРАКОВСКЕ  
во Львові**

Асекурацию принимают на цілой Лемковщині  
представителі: гг. Осиф Ямовицкий — Крыница - Село  
и Михаил Перелом — Сянок.